



## របៀបប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកដើម្បីទិញទំនិញ

នៅមុនពេលលោកអ្នកទិញទំនិញ សូមឆែកមើលចំនួនប្រាក់ដែលនៅសល់ក្រោយពីការចំណាយដោយមើលបង្កាន់ដៃចុងក្រោយរបស់លោកអ្នក ទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជនតាមលេខឥតបង់ប្រាក់ 1-877-328-9677 ឬតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត [www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov) ។ ចំនួនដែលនៅសល់នេះ គឺជាចំនួនច្រើនបំផុតដែលអាចចំណាយជាមួយប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក។

**ជំហានទី 1** ជ្រើសរើសទំនិញម្ហូបអាហាររបស់លោកអ្នក ហើយនាំទៅកាន់ជួរគិតប្រាក់ ។ អាស្រ័យទៅលើហាងទំនិញ លោកអ្នកអាចត្រូវបែងចែកទំនិញជាម្ហូបដែលមានសំទិញដោយឡែកពីម្ហូបរបស់ដែលលោកអ្នកមិនមានសំទិញ ។ សូមប្រាប់អ្នកគិតប្រាក់ថា លោកអ្នកចង់ប្រើប័ណ្ណទិញម្ហូប ឬក៏ប្រាក់ជំនួយ ។ លោកអ្នកអាចប្រើជំនួយទាំងពីរ ប៉ុន្តែលោកអ្នកត្រូវឆ្លងប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកសំរាប់ការទិញនីមួយៗនេះផ្សេងពីគ្នា ។

**ជំហានទី 2** ឆ្លងប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកក្នុងម៉ាស៊ីនចំណាចលក់ទំនិញ (POS) ឬ ហុចប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកទៅឱ្យអ្នកគិតប្រាក់ ។

**ជំហានទី 3** ចុចបញ្ជាលេខសម្ងាត់ (PIN) បួនខ្ទង់របស់លោកអ្នកទៅលើបន្ទះលេខចុច ។ ម៉ាស៊ីននឹងបង្ហាញសញ្ញា \*\*\*\* ជាជំនួសលេខដែលលោកអ្នកចុច ។

**ជំហានទី 4** សូមចុចពាក្យ "ENTER" ។ បើសិនជាលោកអ្នកប្រើប្រាក់ជំនួយហើយលោកអ្នកចង់ដកយកប្រាក់ជាបន្ថែមលើថ្លៃទិញ សូមប្រាប់អ្នកគិតប្រាក់អំពីចំនួនដែលលោកអ្នកចង់ដក ។

**ជំហានទី 5** អ្នកគិតប្រាក់ចុចបញ្ជាលេខចំនួនតម្លៃជាប័ណ្ណទិញម្ហូប ឬប្រាក់ជំនួយ ។ បើសិនជាចំនួនទឹកប្រាក់នោះត្រឹមត្រូវ លោកអ្នកត្រូវចុចពាក្យ "OK" ឬពាក្យ "YES" ។

**ជំហានទី 6** លោកអ្នកនឹងទទួលសំណើបង្កាន់ដៃបោះពុម្ពមួយច្បាប់ សំរាប់ការទិញនីមួយៗ ដែលមានបង្ហាញ:

- ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានហាងទំនិញ
- ចំនួនប្រាក់ដែលលោកអ្នកបានទិញ
- ចំនួនថ្មីនៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយរបស់លោកអ្នក

**ជំហានទី 7** សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នក ដើម្បីលោកអ្នកអាចដឹងចំនួនថ្មីនៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយសំរាប់លោកអ្នកទៅទិញទំនិញនៅពេលក្រោយ ។

**សូមចងចាំថា គេមិនអាចគិតថ្លៃឈ្នួលសំរាប់ការប្រើប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នក និងលោកអ្នកមិនអាចដកយកប្រាក់ ឬលុយអាប់មកវិញពី គណនីជំនួយប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នកឡើយ ។**

## របៀបប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកនៅតាមម៉ាស៊ីន ATM

**ជំហានទី 1** សឹកឬឆ្លងប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកទៅក្នុងម៉ាស៊ីន ATM ។

**ជំហានទី 2** ចុចបញ្ជាលេខសម្ងាត់ PIN ដែលមានបួនលេខរបស់លោកអ្នកនៅលើបន្ទះចុចលើខ្នង រួចចុចពាក្យ "OK" ឬពាក្យ "ENTER" ។

**ជំហានទី 3** ជ្រើសរើសពាក្យដកយកប្រាក់ "WITHDRAW CASH" រួចមកជ្រើសរើសពាក្យគណនីសឹក "CHECKING" ។ (ម៉ាស៊ីន ATM ខ្លះប្រើពាក្យផ្សេងពីនេះ) ។

**ជំហានទី 4** សូមចុចយកចំនួនប្រាក់ដណ្តារដែលលោកអ្នកចង់ដក ជាចំនួនប្រាក់ដុំ (ជាឧទាហរណ៍ ចំនួន \$20 ឬ \$200 ឬចំនួនដទៃទៀត) ។ សន្លឹកប្រាក់១០ដុល្លារ និង២០ដុល្លារ ជាសន្លឹកប្រាក់តូចជាងគេដែលធម្មតាគេបានប្រើ ។

**ជំហានទី 5** ម៉ាស៊ីន ATM នឹងបង្ហាញនៅលើកញ្ចក់ប្រាប់លោកអ្នកអំពីចំនួនថ្លៃឈ្នួល ។ បើសិនជាលោកអ្នកយល់ព្រម សូមចុចពាក្យបន្ត "CONTINUE" ។ បើសិនជាលោកអ្នកមិនចង់បង់ថ្លៃឈ្នួលទេ លោកអ្នកអាចចុចពាក្យលុបចោល "CANCEL" ។

**ជំហានទី 6** ម៉ាស៊ីន ATM នឹងផ្តល់ប្រាក់និងបង្កាន់ដៃដូនលោកអ្នក ។ ម៉ាស៊ីន ATM ខ្លះមិនមានបោះពុម្ពនៅលើបង្កាន់ដៃនូវចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយរបស់លោកអ្នកឡើយ ។

**ជំហានទី 7** សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នក ដើម្បីលោកអ្នកអាចដឹងចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយរបស់លោកអ្នក ។

# របៀបប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកដើម្បីដកយកប្រាក់ នៅតាមម៉ាស៊ីន Point-of-Sale (POS)

- ជំហានទី 1** សូមសាកសួរអ្នកគិតប្រាក់នៃហាងទំនិញថាតើលោកអ្នកអាចដកយកប្រាក់ជំនួយនៅហាងនោះ និងតើគេគិតថ្លៃឈ្នួលឬទេ ។
- ជំហានទី 2** ឆ្លុះបញ្ចាំងរបស់លោកអ្នកក្នុងម៉ាស៊ីនចំណាយចំណុះ (POS) ឬហ្គាតប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកទៅឱ្យអ្នកគិតប្រាក់ ។
- ជំហានទី 3** ចុចបញ្ជាលេខសម្ងាត់ (PIN) ឬខ្លាំងរបស់លោកអ្នកទៅលើបន្ទះលេខចុច ។ ម៉ាស៊ីននឹងបង្ហាញសញ្ញា \*\*\*\* ជាជំនួសលេខដែលលោកអ្នកចុច ។
- ជំហានទី 4** សូមចុចពាក្យ "ENTER" ។
- ជំហានទី 5** ប្រាប់អ្នកគិតប្រាក់អំពីចំនួនប្រាក់ដែលលោកអ្នកចង់បាន ។
- ជំហានទី 6** អ្នកគិតប្រាក់ចុចបញ្ជាលេខចំនួននៃប្រាក់ជំនួយដែលត្រូវដកយកពីគណនីរបស់លោកអ្នក ។ បើសិនជាចំនួនទឹកប្រាក់នោះត្រឹមត្រូវ លោកអ្នកត្រូវចុចពាក្យ "OK" ឬពាក្យ "YES" ។
- ជំហានទី 7** លោកអ្នកនឹងទទួលសំណៅបង្កាន់ដៃបោះពុម្ពមួយច្បាប់បង្ហាញ៖
  - ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានហាងទំនិញ
  - ចំនួនទិញជាប្រាក់ដែលលោកអ្នកបានដកយក
  - ចំនួនថ្លៃនៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយនៃគណនីប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក
- ជំហានទី 8** សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នក ដើម្បីលោកអ្នកអាចដឹងចំនួននៅសល់ថ្មីបន្ទាប់ពីចំណាយរបស់លោកអ្នក ។

## របៀបឆែកមើលចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយ នៃប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក

ចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយថ្មីរបស់លោកអ្នក ត្រូវបានបោះពុម្ពនៅលើបង្កាន់ដៃចុងក្រោយរបស់លោកអ្នក ។ **សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃ របស់លោកអ្នកជានិច្ច** ។ បើសិនជាលោកអ្នកធ្វើបាត់បង្កាន់ដៃចុងក្រោយរបស់លោកអ្នក លោកអ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជន ឆែកមើលចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ ពីចំណាយនៅម៉ាស៊ីន ATM ឬ POS ឬតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត [www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov) ។ លោកអ្នកនឹងត្រូវរង់ចាំយូរ 25 សេន បើសិនជាលោកអ្នកឆែកមើលចំនួននៅសល់តាមម៉ាស៊ីន ATM ។ បើសិនជាលោកអ្នកបាត់បណ្ណ ឬក៏បណ្ណត្រូវគេលួច សូមទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជនជាបន្ទាន់តាមលេខ 1-877-328-9677 ។ ពួកគេនឹងជំរាបលោកអ្នកអំពីរបៀបទទួលបណ្ណ ថ្មី ។ បើសិនជាលោកអ្នកមិនបានរាយការណ៍ថាបណ្ណរបស់លោកអ្នកបានបាត់ ឬចោរលួចទេ អ្នកណាម្នាក់អាចប្រើបណ្ណនិងចំណាយប្រាក់របស់លោកអ្នកទាំងអស់ហើយ ជំនួយទាំងនេះនឹងមិនត្រូវបានផ្តល់ជូនលោកអ្នក វិញទេ ។

### សូមទូរស័ព្ទផ្នែកបំរើអតិថិជនតាមលេខឥតបង់ប្រាក់ បើសិនជា៖

- លោកអ្នកបាត់បណ្ណ ឬត្រូវគេលួចបណ្ណរបស់លោកអ្នក ។
- បណ្ណរបស់លោកអ្នកខូច ប្រើការលែងកេត ។
- លោកអ្នកមានបំណងចង់ប្តូរលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ពីព្រោះលោកអ្នកភ្លេចលេខ ឬមាននរណាម្នាក់ដឹងលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ។ ការិយាល័យផ្តល់ជំនួយសារធារណៈរបស់លោកអ្នកអាចជួយប្តូរលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកបាន ។
- លោកអ្នកមានបំណងចង់ដឹងអំពីចំនួនប្រាក់ ដែលនៅសល់ក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នក ។
- លោកអ្នកត្រូវបានគេគិតប្រាក់ថ្លៃទិញបន្ថែមលោកអ្នកមិនបានទំនួលទំនិញ ឬក៏គេគិតប្រាក់លោកអ្នក ដែលសំខាន់ជាងថ្លៃដែលលោកអ្នកបានទិញ ។
- លោកអ្នកមានសំណួរ ឬបញ្ហាផ្សេងទៀត ។

**ធ្វើការ២៤ម៉ោងក្នុង១ថ្ងៃ ៧ថ្ងៃក្នុង១សប្តាហ៍**  
**1-877-328-9677**

**TTY: 1-800-735-2929 (ប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទបញ្ជូនបន្តសំរាប់លោកអ្នកដែលមានភាពពិការក្នុងការស្តាប់និងការនិយាយ)**

សូមមើលតារាងនៅក្នុងកូនសៀវភៅណែនាំ EBT របស់លោកអ្នក និងសរសេរថ្ងៃដែលគេនឹងដាក់បញ្ចូលជំនួយទៅក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នក ៖

ជំនួយបណ្ណទិញម្ហូប (ថ្ងៃទី១ ទៅដល់ថ្ងៃទី១០នៃខែ)

ប្រាក់ជំនួយ (ថ្ងៃទី១, ទី២ ឬទី៣នៃខែ)

USDA គឺជាក្រសួងផ្តល់កិច្ចជួយនិងការងារស្មើគ្នា ។  
 STATE OF CALIFORNIA  
 HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY  
 DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

